



2024-10-27

Und da Wissen immer auch Macht bedeutet, so ist mit der Erkenntnis der in der Natur wirksamen Kräfte stets auch die Aussicht eröffnet, zur Herrschaft über sie zu gelangen und sie sich nach jeder gewünschten Richtung dienstbar zu machen.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

And, since knowledge always represents power as well, the knowledge of the forces which are active in the nature will also unfailingly create the prospect to get to control over them and to make them subservient in every desired area.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

因为知识也意味着力量，所以，在知晓了存在于自然界的各种力之后，人们掌握它们、在任何需要的领域利用它们的前景也总是一片光明。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）